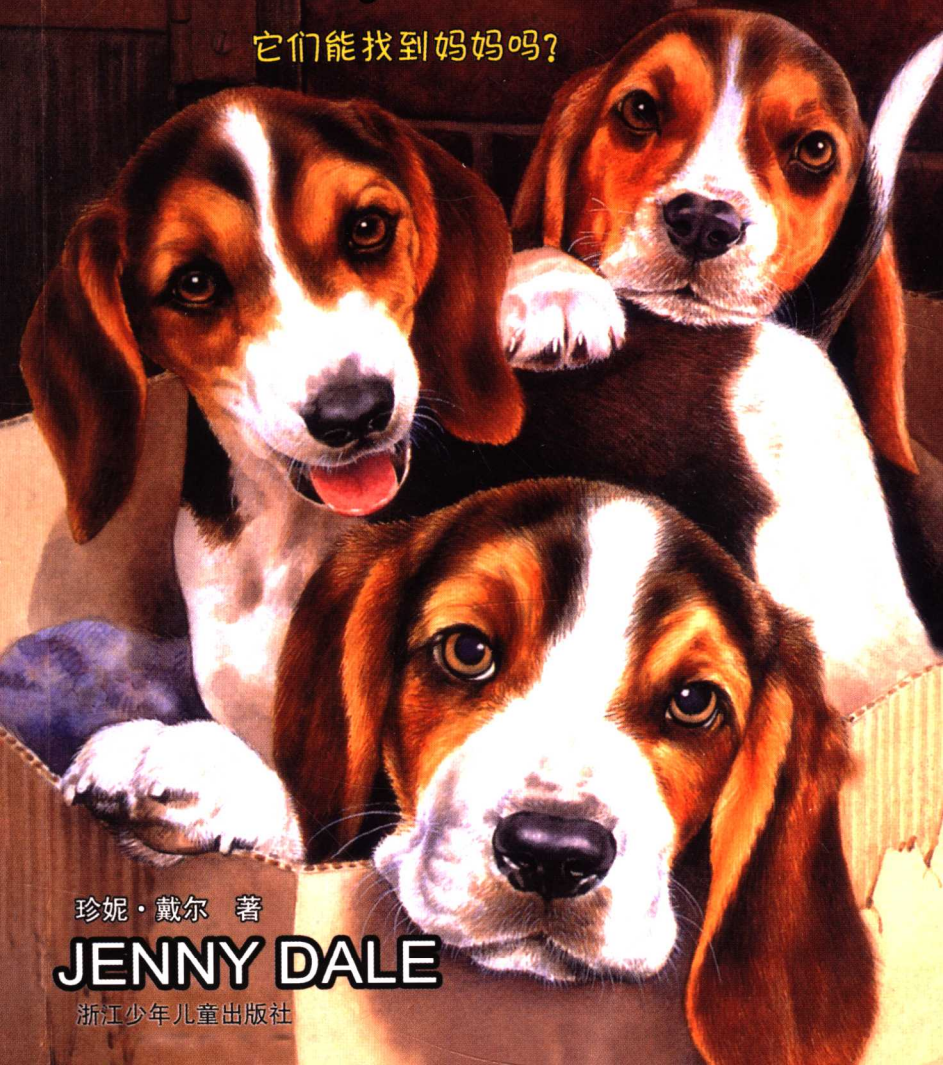


附赠小狗有奖珍藏明信片

# 小小狗

小狗  
巡逻队

它们能找到妈妈吗？



珍妮·戴尔 著

**JENNY DALE**

浙江少年儿童出版社

小狗  
巡逻队

# 小帅狗

[英] 珍妮·戴尔 著  
夏琼 译



浙江少年儿童出版社

图字: 11—2004—89号

图书在版编目(CIP)数据

小帅狗/(英)戴尔著;夏琼译. —杭州:浙江少年儿童出版社, 2006. 1

(小狗巡逻队)

ISBN 7-5342-3839-0

I. 小… II. ①戴… ②夏… III. 儿童文学-中篇小说-英国-现代 N. I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第151824号

Copyright © Working Partners Limited 1998

The original title: THE GREAT ESCAPE

The original edition is published by Macmillan

Children's Books, London

此书经北京版权代理有限公司代理。

责任编辑 金晓光 美术编辑 吴 珩 装帧设计 阿 恒

责任校对 沈 鹏 责任印制 林百乐

小狗巡逻队

小 帅 狗

[英] 珍妮·戴尔/著

夏琼/译

金翅鸟卡通工作室/插图

---

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路40号)

浙江印刷集团有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 787×1092 1/32 印张 4.375 字数 55000 印数 1—10000

2006年1月第1版 2006年1月第1次印刷

---

ISBN 7—5342—3839—0/I·763 定价: 9.80元

(如有印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换)

MU LU  
目录

第一章 意外事件/1

第二章 小狗哪里去了/14

第三章 有个网站该多好/28

第四章 新的客人/40

第五章 可怕的试验/56

第六章 贝拉的主人/65

第七章 宠物广告/81

第八章 可疑的人/94

第九章 秘密寻踪/110

第十章 营救行动/120





# 第一章

---

## 意外事件



尼尔·帕克在康普顿山路的坡顶上停下自行车，身体斜靠在车把上。埃米莉也在他身旁停了下来。尼尔看着妹妹，笑嘻嘻地说：“我们来比比，看谁先骑回国王大街养狗场。谁后到家，这一周就得带牛头犬比佛尔去散步。”

埃米莉停稳了自行车，疑惑地打量着哥哥，说：“什么事让你心情这么好啊？我想，你昨天在课堂上学狗叫，哈姆利先生肯定要罚你写一篇作文。你没有理由这么开心啊。”

“他是让我写了——不过那算不了什么！今天是暑假的第一天，埃米莉。接下来，我们可有整整六个星期的时间能和狗在一



起!”尼尔和埃米莉的父母办了一家养狗场和小狗救援中心。在康普顿镇，每个人都知道国王大街养狗场，朋友们还把他们一家称为“小狗巡逻队”。

尼尔大叫了一声“快点!”就开始向山下骑去。他一边用力地踩着脚踏板加快速度，一边回头看看妹妹有没有追上来。他低着头飞快地向前骑着，又直又硬的头发也被风吹伏下了。离养狗场还有一公里多呢。埃米莉紧跟在后面，他们之间的距离越来越近了。

尼尔脚下踩得更快了。他马上就能和他的爱犬萨姆——那只苏格兰边境牧羊犬——一起在树林里散步了。再说啦，既然他有那么多的自由时间，就可以去救援中心帮忙了。

“小心，尼尔!”埃米莉突如其来的喊声打断了他的思绪。

路上有个什么东西飞跑而过，钻进了树篱里。

紧接着就传来了刺耳的刹车声和金属破碎的声音。这一切发生得那么突然，尼尔

几乎无法相信。

尼尔用力刹住了车。他觉得自己好像就要朝车把的方向飞出去，可又奇迹般仍然坐在座位上。他伸出一只脚稳住自己，竭力控制住车子的震动。

几秒钟后，埃米莉骑到他身边。“你看见了么？”她跳下自行车，大声地问道。

在他们前面路的另一边有两辆汽车相撞了。一辆大宝马撞上了另外一辆灰色的小菲亚特。两名司机已经下了车，看上去他们都没有受伤。

尼尔看到埃米莉的注意力并不在那两辆汽车上，而是在别的地方。她焦急地用手指着他们左边的麦田说：“那是一只狗！刚才它从汽车前面跑过。我要过去看看它有没有事。”

埃米莉顺着路边的斜坡走了下去。尼尔回头看了看那两辆汽车，一位女士正朝他走过来，她身后还跟着一个男子，嘴里不停地叫嚷着。

“你看见发生的事情了么？”那位女士叫道，“那只狗没问题吧？我想我没撞到





它。”她小小的个子，金色的头发，穿着牛仔褲和蓝色的夾克，看起来很着急的样子。那个男子三十来岁，穿着一套黑色的西装；高高瘦瘦的身材，留着整齐的络腮胡子。“你回来！”他跟在那妇女后面吼叫着，“看看，你撞坏了我的车！你不能那样没有任何提示就急刹车。”

女士平静地转过身说：“有一只狗跑到了我前面，我必须急刹车。你的车离我太近了，你应该小心点才对！”

“我正准备超车……”那男子结结巴巴地说。

“在这么狭窄的小路上超车？你冷静一点。我们的保险公司会来处理的。我们交换一下地址吧。”

“你撞坏了我的缓冲器和前挡泥板，我的前灯也被撞碎了……”

尼尔转过身来，说：“如果你们都没事的话，我可要去帮我妹妹找那只狗了。”

那男子瞪着尼尔，说：“对，那只狗，那狗应该负责任！你们为什么让一只狗在马路上乱跑？我也要知道你们的地址。我有个



好主意，现在就打电话叫警察。”说着，他从口袋里掏出了手机。

尼尔惊讶得张大了嘴巴：“可那不是我们的狗！”

那位女士盯着男子说：“狗是突然从路旁边冲出来的，和他们没有关系。天知道那个可怜的家伙现在去了哪里。”她转过身对尼尔说，“来吧，我帮你一起去看看。”

他们一起顺着斜坡走了下去，尼尔还能听见那男子的吼叫声：“等一下！你们回来！我们还没有交换地址呢。我开会要迟到了。”

尼尔看见埃米莉在远处麦田的角落里。她一动不动地蹲在那里，面前的地上躺着一个什么东西。尼尔突然感到自己心跳加速。也许那条狗已经受伤了，但愿埃米莉小心一点，因为受伤疼痛的狗很可能会咬人。尼尔急忙穿过那片刚刚收割过的麦田。他想朝埃米莉大叫，可又担心惊吓了狗，便用手示意身后的女士尽可能保持安静。

他们离得越来越近了，尼尔听见埃米莉在温柔地对狗说着话：“不要紧，宝贝。现

在你没事了。”

那狗颤抖着，但没有坐起来；埃米莉轻轻地摸着它那光滑的短毛。这是一只漂亮的三色比格猎兔犬，不过看上去很脏。它的背上有一块马鞍状的黑色毛，两边是棕褐色的；从嘴巴到前额有一块菱形的白色毛；头上其他部位是棕褐色的，但是腿、胸部和尾巴尖又都是白色的。它那双温柔的棕色眼睛正盯着埃米莉看。

“我想它只是吓坏了。”埃米莉低声说，“它应该没有受伤。它在麦田里四处乱跑，但是无法跨越树篱，所以就停了下来。我走近它时，它很紧张，而且看上去很瘦。”

“你做得很好，埃米莉。”尼尔弯下身子，把一只手伸到狗的鼻子前面，“乖宝贝，我们会照顾你的。”

“我希望它不要再逃走。”埃米莉焦虑地说。

“我想你应该待在这儿别动，我去找人来帮忙。很显然它信任你，我们不能冒险去动它，以防再出意外。”

那位女士也在他们旁边蹲了下来，问





道：“我能做点什么吗？”

突然，他们听见了叫喊声。那男子在路边斜坡的底下挥舞着手臂，想引起他们的注意。

“他那样大声喊叫会把狗吓坏的。”埃米莉轻声说。

尼尔对那位女士说：“我去叫我爸爸。我们住得不远，他会来接我们的。”

他们急忙穿过那片麦田往回走，那位女士自我介绍说：“我叫温迪·佩吉特。你爸爸是个兽医吗？”

尼尔摇摇头说：“不是。我们住在国王大街养狗场。我去叫爸爸，他知道该怎么办。”

“那个人说什么要报警。他想报告这个事故，以便让保险公司赔款。我们交换地址的时候，我让他把手机借给你用一下。”

温迪·佩吉特似乎完全可以控制住那个人。他还是很生气，不过他们交谈后，他就平静了下来。

“这位女士告诉我说，你父母办了家小狗救援中心。”那人把手机递给了尼尔，

“我希望那不是他们收养的流浪狗。你快打电话，把狗的问题解决好，免得又引起别的事故。”

尼尔按了号码。

“喂，爸爸吗？我们需要你的帮助。”尼尔听出爸爸声音里的焦虑，赶紧安慰他说没有人受伤。他快速地把情况告诉了爸爸，说了声：“一会儿见。”

那个男人抓过电话，跳进汽车。“我真的要快点——我有一个重要的会议。我会再和保险公司联系的。”他又急忙说了声，“再见。”

尼尔和温迪看着他绕过另一辆车，飞快地开走了。

“他开车这么不小心，还会出事故的。”尼尔说。

温迪看了看那个人给她的名片，说：“谢谢你！他是帕德沙姆全球实验室的普里查德先生。”她回过身转向尼尔，“我在路边等你爸爸。你最好回去看看你妹妹有没有事情。”

“谢谢。”尼尔说，“你应该能认出他。”



他开着一辆绿色的路虎—揽胜越野车，车门上有‘国王大街养狗场’几个字。”

鲍勃·帕克很快到达了现场，把车停在长满草的路边。他是个大个子，一头浓密的黑头发，穿着一件汗衫，汗衫上也印着养狗场的标志。

尼尔听到汽车引擎的声音，回头朝路边望去。他看见爸爸和佩吉特太太一起站在路边的斜坡上，佩吉特太太正用手指着这边。一会儿，鲍勃就穿过麦田大步地朝他们走了过来。

“不要吓着它，爸爸。”鲍勃走近时埃米莉叫道，“它有点神经质。”

鲍勃蹲了下来，很快检查了一下那只狗。他的双手顺着它的背和腿摸过去，看看有没有受伤。狗在颤抖着，但是好像没有什么地方疼痛。

“它身上虽然很脏，但还是一只漂亮的狗。很显然它曾经受过很好的照顾，可是现在它显得又瘦又弱。你们说它还能走和跑，是吗？”





尼尔和埃米莉点点头。鲍勃轻轻地给它围上项圈，系上链子。

“你拉着它，埃米莉。我们先把它带回养狗场，然后再对它做仔细检查。”

“走吧，宝贝。”埃米莉站了起来，她的腿都蹲得有点发僵了。

埃米莉轻轻地拉着猎兔犬，狗也开始有了反应。他们慢慢地朝路边走去。

“爸爸，你认为它是从哪里来的？”尼尔问，“从它爪子上的污渍来看，它迷路有一段时间了；它也没有项圈。我不知道为什么它的主人把它遗弃了。”

鲍勃叹了口气说：“我不想再这样猜来猜去了，尼尔。可我知道，有些人无缘无故地就把那些又漂亮又温顺的纯种狗遗弃了，只是因为他們不想再养狗了。”他看了看那只走在埃米莉身边的狗，又说，“如果不知道方法，比格猎兔犬是很难训练的。它们是非常活跃的狗。”

“我们要把它送到兽医那儿去看看吗？”埃米莉问。

“先不用送过去。迈克·特纳今天上午



要来给几只寄宿狗做检查，我想它能坚持到那个时候。”

他们走到路虎—揽胜越野车前面。“埃米莉，你想和狗一起坐在车里吗？”尼尔问，“我骑车跟在后面。两辆车都放在里面会撞来撞去的。”

埃米莉坐在后排的座位，把猎兔犬棕白相间的头放在自己的大腿上。“我想，它肯定知道我们是要帮它。”她摸着狗头上那块白色的菱形皮毛说。

鲍勃谢过佩吉特太太，然后才上了车，发动了引擎。

尼尔拍了拍车窗，说：“回头见，我就跟在你们后面。”

他向后退了几步，扶着自行车站在马路边的草地上。车慢慢启动了。尼尔松了口气，那只狗至少现在是安全了。